

孔子二千四百七拾八年

夏曆歲次丙寅年四月初十日

泉客

自胡虜

誰說

北京特約通訊

丁丁(四月二十日)

▲搶位置之熱鬧

▲唐之道臺花一現

▲布告滿街

▲各軍能終不入城耶

二三日來。各軍隊伍。雖未入城。而各軍人員則已紛紛入城搶佔位置。除京師警察廳。已由李壽金接收外。京畿警備總司令已定王翰鳴。吳佩孚且有任命王懷慶之意。京漢路局。已由吳氏總司令部之交通副司令勞之常早日接收。勞氏并派楊啟辰徐世銓等接收各電報局。皆未得如願。已由奉軍派安定遠爲電報總局局長。鄭延軒爲東局局長。沙鼎新爲西局局長。紀連陞爲南分局局長。(總局則兼南局)北局雖仍在籌備中。亦派洪毅爲該局局長。若電報局局長則爲蔣斌。無線電局局長。則爲李法政。各電報分局。亦已派人。皆奉軍所搶得者也。京綏路局則爲吳佩孚部下所得。兆尹內定朱慶瀾。京師憲兵司令。內定王瑞。市政公所坐辦。內定何煜。崇文關稅務監督。內定胡若愚。凡此種種。記者不憚煩而一登錄述之。於以見打戰的重要目標。均爲是也。通電中宣言中布告中之一切鬼話。皆受武人雇用的書呆子們。任意胡謔者。肥頭大耳的軍閥。恐連字都不認識哩

唐之道臺鹿鍾麟既去。各軍未來之數小時內。驅師城下。變相的強迫治安會開城納入。京畿警備總司令自爲。號曰維持治安。各軍既至。見有軍隊在城上。頗滋疑慮。經治安會說明係唐軍。并代解釋一切。奉軍表面。雖尙未即行決裂。而內幕之憤激。實達於極點。唐之道見勢不佳。復經治安會調停。乃有前段所述之結果。統計唐氏佔據都城。爲期不過三四日耳。在唐氏當初夢想中。又豈料到下場如此。誠所謂曇花一現也

數日以來。京城街巷。觸目皆是布告

年發出公私各
 緣部尚有未及
 繳回者近因時
 屆年晚諸職員
 交代在即仰各
 分堂當年執事
 祈將各項捐款
 緣部一律清繳
 免致日久遺失
 阻碍公務進行
 仰各執事知照
 辦理爲盼預此
 佈告

▲
維城致公總堂

本報月表

本報銀目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票者上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半牛五元三個月貳元七五壹月一元申國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱外皆報資均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

▲本樓在片打街西門牌五號

北

京

樓

酒

PEKIN CHOP SUEY
8 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.

▲電話 (詩麼) 肆叁六七

A circular illustration depicting the interior of a restaurant. Two people are seated at a table in the foreground, facing each other. A waitress in a uniform stands behind the table, holding a tray. The background features a window with a lattice pattern and a potted plant. The text 'PEKIN CHOP SUEY' and the address '8 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C.' are printed within the circle. The characters '京' and '樓' are on the left, and '北' and '酒' are on the right, surrounding the central scene.

北海琴樽。京
華冠蓋。酒邊
紅袖。樓外青
山。本酒樓開
設雲城。歷有
年數。中西稱
譽。遐邇馳名。
。駝峰猩唇。
庖丁擅郇厨
美。良辰勝友
。賞心資酒國
之歡。益以侍
女款待週全。
軒窓鋪陳雅麗
。倘僑胞聯袂
光顧。本主人
倒屣歡迎。

金加劉關張趙諸昆仲均鑒公啟者雲埠爲往來孔道地處要衝昆仲旅居其間者日見繁衆茲爲團結團體奠定基礎起見特倡議購置堂所立萬年不拔之基惟需款浩大必須全加昆仲羣策羣力方收舉易舉之效經將議案提交前來本總公所詳加討論公認雲埠有購置堂所之必要特通過議案凡屬全加昆仲每人規定額捐五元多多益善限至本年九月一號以前彙律繳納倘有不遵則作放棄義務無論其人遇有大小事故不能享受各種權利至百子會份每股十元另有歸還定章分寄各機關尙希查察量力認購現經購得雲埠片打東街門牌一百號及一零二號五層磚樓全座需款孔殷特此通告仰我全加昆仲踴躍輸將共勦義舉是所至盼此佈
 民國十五年五月十貳日
 加拿大龍岡總公所謹佈
 城多利

▼◎▲駐加拿大龍岡總公所啓事
 城多利

▼◎▲紀念預告
 本社謹擇陽曆六月六號舉行三週年紀念慶典統請各埠致公總分堂達權總支社全體叔父昆仲屆時駕臨助慶曷勝榮幸
 加拿大達權支社同人鞠躬
 勝卡頓

▼◎▲紀念預告
 啟者本社訂於五月廿四號舉行四週年紀念慶典統請各埠
 社團台駕實臨指示曷勝榮幸
 叻博愛閱書報社預啟

意注 意注 求 集 君 諸 埠 入
紙 車 路 鐵 亞 丕 詩 辦 代
治 接 生 永 到 請 埠 入 君 諸
勞 代 可 皆 電 打 欲 如

詩 丕 亞 輪 船 公 司

拾
陸
日
到
香
港

宋 呂 小 往 不 船 各 司 公 本

(良 改 別 特)

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

乘	用	豢	等	設	有	艙	本
客	隨	養	物	生	盡	福	公
	宰	每	在	猪	有	食	司
	以	日	船	生	外	除	船
	供	隨	上	鷄	添	應	大

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

◀ 寬 遊 客 搭 便 以 頭 碼 海 上 埋 直 船 各 ▶

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

由雲高華啟行日期

澳大利皇后

五月十三日

亞洲皇后

五月廿七

加拿大皇后

六月十日

國俄皇后

六月廿四

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

拾
四
日
到
上
海

拾
陸
日
到
香
港

客務總司理 司徒施佈

地址信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

本埠新聞

容李械鬥慘劇

▲李漢卿軍政攻容姓之匪

▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪
▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪

▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪
▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪

各埠新聞

放火案批銷

▲放火案批銷
▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪

▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪
▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪

各埠新聞

放火案批銷

▲放火案批銷
▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪

▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪
▲容姓械鬥慘劇
▲李漢卿軍政攻容姓之匪

保安堂廣告

Bow On Tong Co. 13 P. d. r. t. W. P. O. Box 594 Vancouver, B. C.

參茸三鞭補腎丸 每盒三元
尋花無憂燕梳丸 每盒二元
立止腎虛夜尿丸 每盒二元
壯陽久戰快活丸 每盒二元
花柳白濁洗射水 每盒二元
珠黃花柳清毒丸 每盒二元
參茸龍涎戒煙丸 每盒二元
神效跌打消癰丸 每盒二元
日久虛弱固精丸 每盒二元
補腦安心寧神丸 每盒二元

外埠代理
隆益合利 214 Centre St. Calgaro Alta
榮生泰珠 214 Centre St. Calgaro Alta
隆昌新 160 River St. Moose Jaw Sask
號英華 10245 98th St. Edmonton Alta
隆利益 1713 10th Ave. Regina Sask
號興東 16 Elizabeth St. Toronto Ont
盛同生 64 Elizabeth St. Toronto Ont
號盛源 121 Lagouch St. W. Montreal Que
號興廣 124 Catedabachum Quebec P. Q.
號培高 609 Gataret St. Niagara Falls Ont.

哀謝

啟者先兄... 哀謝

啟者先兄... 哀謝

鳴謝

啟者五月... 鳴謝

啟者五月... 鳴謝

修整舊車及有市連油發售

啟者本號... 修整舊車及有市連油發售

啟者本號... 修整舊車及有市連油發售

醫須防人假冒

本藥房專辦各國名廠西藥，批發零售，一律歡迎。本藥房所辦之西藥，均係名廠出品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士垂詢。

萬應靈丹 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
止咳化痰丸 每盒一元
珠珀白濁膏 每盒一元

萬應靈丹 治一切奇難雜症，功效如神。
三鞭補腎丸 補腎壯陽，益氣養血。
止咳化痰丸 止咳化痰，清肺潤燥。
珠珀白濁膏 專治白濁，清熱解毒。

萬應靈丹 治一切奇難雜症，功效如神。
三鞭補腎丸 補腎壯陽，益氣養血。
止咳化痰丸 止咳化痰，清肺潤燥。
珠珀白濁膏 專治白濁，清熱解毒。

利源利永城
WING LEE YUEN CO.
544 P. O. Box 1468 Victoria, B.C.
接運 香港 永利源謹啟

雲安僑館
QUE ON ROOMS
PHONE 357 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

片打街西
司理 周同福
本旅館設在片打街東門牌一百三十九號

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

章記
JUN KEE GO
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

小號在雲安僑館
住家電話 四六四一
比布稅文披露

接整水龍
本號承接修理水龍，電燈，自來水，火警，等件，自備大車，裝載各樣器具，以便修理，價格相宜，歡迎垂詢。

公堂收到
片市順各
費名仲年捐

加拿大各埠代理處
(郵費買者自備) (英各埠皆有代理)

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hing Yee Co. Ltd. P. O. Box 1511 Victoria, B.C.
Ying Chang Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C.
Guang Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 125 Mill St. St. John, N.B.
KWONG HAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VANCOUVER, B.C.
Hop Wo Co. 336 Lagardere St. N. Montreal, Can.
Doeng Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

馳名花柳扶元搜毒酒 每樽五元
參茸固本藥酒 每樽五元
三鞭壯陽藥酒 每樽五元

花柳醫方第一功
弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕癢。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。會花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴一天。謹謝。力行介紹。

奇生行
443 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

生隆棧參茸玉桂藥材

參茸燕鮑 補腎丸 補血丸 補腦丸 補肺丸 補脾丸 補肝丸 補心丸 補腎丸 補血丸 補腦丸 補肺丸 補脾丸 補肝丸 補心丸

馳名三鞭補腎丸

此丸專治 腎虛腰痛 陽痿早洩 遺精滑精 婦女經閉 崩漏帶下 諸虛百損 功效如神



此丸專治 腎虛腰痛 陽痿早洩 遺精滑精 婦女經閉 崩漏帶下 諸虛百損 功效如神

革除舊患 恢復元神

此丸專治 精神萎靡 四肢無力 腰酸背痛 頭暈目眩 失眠健忘 功效如神

恭頌藥水之奧妙

此藥水專治 皮膚瘙癢 疥瘡濕疹 蚊蟲叮咬 功效如神

趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米雜客 地址：San Jung Jan, 26 Pender St W. - Vanc. Ver B. C.

廣東新聞一

警署對工人嚴督員之公憤 羊城函 自武拾九日 罷工糾察隊 嚴督警員陳漢傑及內勤警黃培忠 以糾察隊如此蠻橫 將來人人生命 均屬可危 若政府不加以保障 罷工 則不敢服勞 只得一體辭職 大有能開之現象 公安局聞此消息後 即極力制止 允予代為伸雪 並下 令各區長不得離開職守 須隨時開導 各警署 自有公安局負責 切不可任 令警員暴動 至昨三拾日所有各區全 體警員聯呈政府 要求撤換兇手 中 有否則不敢復命等語 而罷工會 方面 則亦有函自辯 未知政府將如 何辦理

處置上海定安輪船

上海定安輪船 於三月十五日由汕開 行來省 在中途被劫 已誌前報 該 船抵省後 有華僑黃祝珊等十九名失 職最鉅 以此次劫案 實為該船員役 區區等匪所劫 特將該船嚴查封鎖 呈請公安局 懇予將該船嚴查封鎖 實以償損失 局長接呈後 隨即偵 緝 會同十區巡警及該區四分署前往 查勘 當搜出零星贓物甚多 連同 匪船員張同山等四名 帶回公安局 撤查 並將船扣留轉送特別法庭辦理 該船主旋託上海總商會及粵商聯合 會 電請公安局准予釋放 吳局長准 電後 昨電請粵政府市政廳核示飭遵

孫科赴滬原因

昨得孫科左右某君 以孫氏此行赴滬 任務見告 謂廣州開孫傳芳近決積極 圖粵 豫備大舉 故邇來張使聞周 力爭詔安 以為導火線 日來據報 閩省已紛紛調兵 浙粵決裂 殆為立 竿見影 顧孫傳芳所以敢於勇往進行 者 查有上海有派從中德慮 宜設法 分投打銷 計政府中人 直接與右派 親暱 間接可與軍閥緩和者 惟孫為 能 故特遣孫赴滬赴滬 豈以和緩右 派 一則和緩孫傳芳 但不知孫科三 寸之舌 能通孫傳芳之心否耳 又據 別方面密報 右派與孫傳芳協商 擬 舉徐樹錚收拾已散之粵軍 以為圖粵 之先導 然則孫氏此行 正不容已也

廣州快信

俄人革羅聯夫赴南甯 考察桂省軍 隊 着手改良訓練 罷工委員會 因江門糾察隊被控作 弊 派員赴江調查 廿日公安局派出大批偵探 嚴搜長 堤各客棧 檢查旅客人名簿 極為 嚴重 廖仲凱移菲南京墓費 准由省府 提款開辦 (四月廿一日函)

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender Street East Phone 0-026 Vancouver, B.C.

新到貨品 發售 貨真價實 請來光顧 如參合從唐唐山 蒙茸時化山山 光玉水生絲苗 顧桂貨油苗 司理關崇顯啟

QUON ON JAN CO. 231 Pender St. E. Vancouver, B. C. 舟 麥民安廣 Kwon On Man Co. 45 Elizabeth St. Toronto Ont. 隆 永 WING LUNG CO. 88 Larchmont St. W. Montreal, Que. CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

致公堂鳴謝第四期經費芳名 薛庭耀 馮唐 張烈 黃震東 周瑞常 以上各五毛

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告 曹統新內外方脈跌打雜症 治癒無數 立止止痛散 每樽四毛 每打四元 跌打積瘀作痛丸 每樽一元二角 每打十二元 清血消粒解毒丸 每樽一元二角 每打十二元 皮膚止癢解毒水 每樽一元二角 每打十二元

城埠致公總堂 佈告 城埠致公總堂 佈告 城埠致公總堂 佈告

遊

神官野史

滇南女郎(八)

(情客)

不啻爲撫軍家奴。則其妻亦當備於

女僕之列。人事女主。但朝抵五

所。夕仍返侍諸忠耳。孟耶斯時。

雖未能忘情於雪兒。然上畏其母。

下懼諸忠。不敢稍露形迹。且雪兒

朝至夕歸。亦絕無間隙可乘。以償

慾念。遂暫止。駒光如駛。又越一

年。撫軍以望誤去職。調返京師。

另候簡用。備辦交代。爲既畢矣。還

出行臺。不日就道。而撫軍忽懷疾

。延醫不及。遽爾薨逝。即在行臺

。發喪含殮。將俟三歲而後。扶柩

返山左本籍。將行。而蜀省鐵路國

有之風潮大起。武漢軍。乘機竊

發。各省響應。歐戰至。雲南與

川蜀比鄰。傳警尤速。民軍義勇。

紛紛首難。逐去城中官吏。另舉都

督。秩序大亂。全城驚沸。新任撫

軍。經已逃遁。時五妾方守其夫喪

於行臺中。聞變。遽令三子出集家

人。謀所以爲遷避地者。久之。僅備

大漢公報

小品

第二四頁

界書局乃復刊行偵探世界。是爲特

種小說什誌之開始。但以作者不多

。佳文不易得。亦一年而輟。

(未完)

衛生叢談

強身必先健胃 (道)

我人之胃。位於腹部中央。上通口

腔。下達肛門。爲消化器之主要部

份。人之有胃。猶國家之有財政部

。支配全國財用。財政部主之。供

給身體各部養分。惟胃實司之。財

政空虛。則財政虛廢。胃不健全。

則不能以多量之養分。輸送至身體

各部。種種機能。因以停滯。誠所

謂萬病起於胃也。

我人操勞終日。消失身體內之生活

細胞。不可計數。飲食即所以補足

消失之細胞。所謂新陳代謝者是也

。不有胃之消化。何能完成此種作

用。苟胃不健全。則消化力薄弱。

新細胞之供給少。而消失之細胞多

。得不償失。而身體於是衰弱。反

之。胃健而易於消化。則新生之細

胞。足以補足消失者而有餘。而身

體因以強壯。日夫疾病原生物製人

之路。由飲食者居多。若胃不健全

忠夫妻及三五老弱至。餘均逃矣。

而諸婦中亦有席捲而去者。五妾忿

極。諸忠朝朝。彼輩去自去耳。

於吾家無所大損。吾宜自爲計。

(未完)

藝苑摘華

建武漫筆(式)

近人所作文件。凡引用及西人姓

字。地方。或名辭者。多附註原文。

所以便閱者觀覽也。乃聞某君言。

其友人某甲。近爲文。如是。甚至

函牘。亦西文滿紙。幾若中西合璧

也。訝其象胃之學非素習。而何

以繁行文字得深造。因嘗問之。答

以從抄襲字典來。豈非無以矜淵

博而嚇人云。嗚呼。爲學竟以嚇人

爲能。中國此類人物正不少。此學

術所由不振。可慨也歟。

余童年不能飲。聞酒味而幾已醉。

弱冠後人事日繁。應酬漸多。稍與

杜康結緣。近已可盡一小瓶。且若

歷久無結。則心與口皆甚思飲。

殆成癖而爲酒困歟。大禹疏儀狄。

西哲亦言酒之害人甚於海。今後余

當爲自酒之惡矣。

小說雜誌小史(式)

(故我)

民國以後。小說雜誌。盛極一時。

忽起忽滅。不可勝紀。最初王鈍根

以編申報自由談。集成編。遂刊

出自自由談。僅出二期。即易名爲

遊戲什誌。銷路頗盛。出至一年而

止。民國六年。又刊出禮拜六。銷

行亦盛。其餘若新舊廢物之香艷什

誌。天虛我生之香艷什誌。孫靜庵

之驚花什誌。李定夷之小說新報。

徐枕亞之小說叢報。包天笑之小

說。姚錦之春聲。許嘯天之眉

語。胡寄塵之白相朋友。風起泉湧

。目不暇接。其餘又有禮拜三。好

白相。五銅元。上海灘。胡望等。則

自繪以下。無足比數。最銷行之禮

拜六。出至百期即止。民國七八年

間。除小說月報外。各誌亦皆停刊

。未幾禮拜六復活。新聲又發行。

小說什誌始稍盛。繼後星期遊戲。世

界。紅什誌。半月。尚有雜文。星期

快活二種。則純小說。俱刊行一週

而止。斯時偵探小說頗重於世。世

界有小漏洞。及舊錫下爐融化。則

漏孔中已徐徐滴入灰中。物主既

去則扒灰中之錫而取之。錫同音

。扒灰者偷媳之隱語也。常談叢錄

云。扒灰者扒灰之隱語。蓋以汚膝

影射汚媳也。

風雅遺韻

寄懷三君 (彼唐氏)

憶別韶光又一秋。積生懶未托征郵

。離海角天涯遠。涉足天涯汗漫遊

。却望荔塘雲黯黯。迴看珂里路悠悠

。與君游記三仙寺。壁上吟詩句留

其武

兩地支離路八千。每驚髮色蒼然

。四方餬口非長計。萬斛閒愁付遠

。幾時許得重團聚。異域同未整頓

。車中即景

夏日乘涼郊野遊。如龍如水不停留

。長風浩浩來天外。遙見高山雪滿頭

。司徒英石徐子樂。問我多日不見

。朝披輿輶自規摩。牛車生徒習學科

。閒獨吟哦陶我性。出街時少在家多

俗語考據

扒灰

俗以下淫於子婦爲扒灰。此語南北

通行。而究不知其何解。快雪堂漫

錄云。俗呼聚賭爲扒灰。則此語似

不自今日始。茲得解釋扒灰二字者

有兩則。附此錄下。夢坡筆記云。

錫工以人家舊錫來肆融化。物主監

視下爐。無術偷減。則先於其爐中

花旗參並金龜行發大

The Oyat Trading CO.
Box 194t. G. P. O.
NEW YORK, N. Y.

Table with 2 columns: Item Name, Price. Lists various goods and their prices.

奧耶大貿易公司

廣歌頌

昨五月貳號本社舉行初週年慶典荷蒙各堂社團體致詞頌祝

貴社及週 庶績咸熙 重慶典禮 兄弟情怡 開門闢目



加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料一元

久樂如意丹 腎部助強丸 每盒五元

久樂如意丹 腎部助強丸 每盒五元

巴崙公堂 收到滿地可 昆仲公債

巴崙公堂 收到滿地可 昆仲公債

巴崙公堂 收到滿地可 昆仲公債

巴崙公堂 收到滿地可 昆仲公債

巴崙公堂 收到滿地可 昆仲公債

巴崙公堂 收到滿地可 昆仲公債

城埠各善堂聯合檢運先友佈告
 啓者檢運先友不日僱用工著手興工以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者祈用西字註明其地點可也
 寧陽餘慶堂 新會福慶堂 中山福善堂 開平廣福堂 番禺昌後堂 順德恒安堂 南海福蔭堂 東莞保安堂 增城仁安堂

通 訊 處
 Yee Hong To
 P. O. Box 1512 Victoria, B. C.